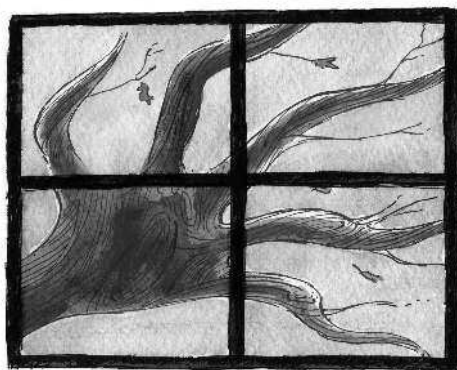


Школа
Жутикина

ОПАСНОЕ ДЕЖУРСТВО



Джек Чеберт
Иллюстрации: Сэм Рикс

Москва
Издательство АСТ
2019

УДК 821.111
ББК 84(7Сое)
Ч34

Серия «Школа Жуткинса»

Иллюстрации: Сэм Рикс
Перевод с английского: Маргарита Петрова
Дизайн обложки: Екатерина Оковитая

Jack Chabert, Illustrated by Sam Ricks
Eerie Elementary: The School Is Alive!

EERIE ELEMENTARY #1: The School Is Alive!
Печатается по согласованию с Scholastic Inc.,
557 Broadway, New York, NY 10012, USA
при содействии литературного агентства Andrew Nurnberg.
Все права защищены.

Чеберт, Джек.

Ч34 Школа Жуткинса. Опасное дежурство / Джек Чеберт.
Ил.: Сэм Рикс. — Москва: Издательство АСТ, 2019. —
96 с. — (Школа Жуткинса).

ISBN: 978-5-17-112678-0.

Школа страшнее, чем кажется!

Сэм Склепс только что стал дежурным по коридору в школе Жуткинса. В первый же день он обнаруживает, что школа — живая и охотится на учеников! Сэму придётся носить мерзкую оранжевую перевязь, следить, чтобы все расходились по кабинетам, и защищать учеников от школы. Когда злоеущая школа нанесёт удар? Будет ли Сэм готов сразиться с ней?

Подписано в печать 24.12.2018. Формат 60 x 90 ¹/₁₆. Усл.печ. л. 6,0

Печать офсетная. Бумага офсетная. Гарнитура NewJournal

Тираж экз. Заказ №

Изготовлено в феврале 2019 г.

Произведено в Российской Федерации
Общероссийский классификатор продукции

ОК-034-2014 (КПЕС 2008);

58.11.1 — книги, брошюры печатные

ТР ТС 007/2011

Text copyright © 2014 by Max Brallier.
Illustrations copyright © 2014 by Scholastic Inc.
© Маргарита Петрова, перевод, 2018
© ООО «Издательство АСТ», 2019

НАЧАЛОСЬ...

1



— Ужасно, — сказал Сэм Склепс. Он держал перед собой ярко-оранжевую перевязь. — Не могу *поверить*, что мне придётся носить это.

Было утро понедельника. Сэм и его лучшие друзья Антонио и Люси стояли около своих шкафчиков и ждали, когда прозвенит звонок.

— погоди, тебя что, назначили дежурным по коридору?! — спросил



Антонио. — Я и не знал, что в школе Жуткинса они *есть*.

— Теперь есть. — Сэм с досадой пнул пол. — И это отвратительно! Директор позвонил моей маме вчера вечером и сказал, что меня выбрали. *Тьфу*. Это будет *ужасно*. Мне придётся стоять посреди коридора и орать: «Иди в класс!» и «Не катайся на скейтборде!»

— Зато ты сможешь носить эту крутую оранжевую перевязь, — поддразнила Люси.

Сэм показал ей язык.

Дзыыыыыыыыыыынь!

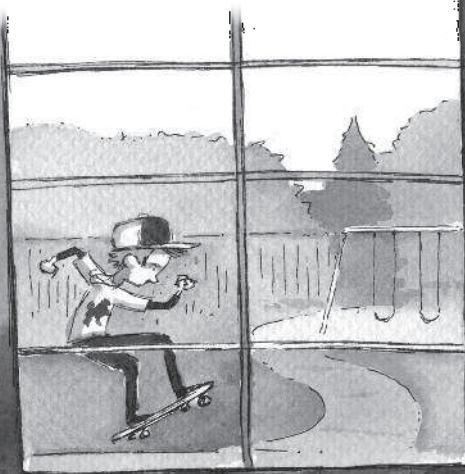
— Пошли, это звонок! — сказал Антонио.

— Вы, ребята, идите. — Сэм нахмурился. — А мне нужно убедиться, что все зашли в кабинеты.

— Увидимся в классе, — крикнула Люси.

Через секунду коридор опустел. Не осталось никого, кроме Сэма.

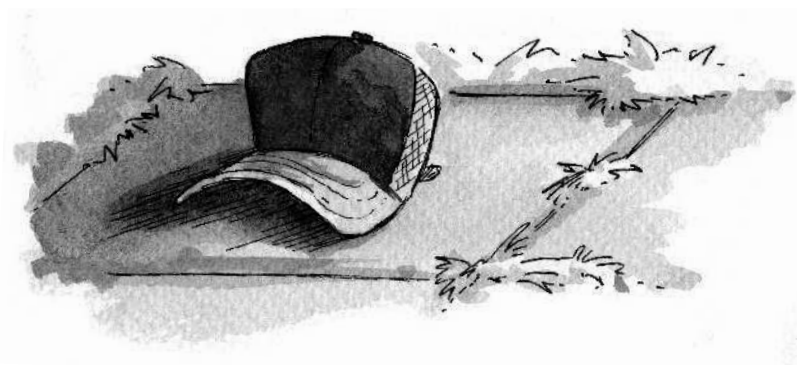
Сэм начал обходить коридоры. Он выглянул через двустворчатые двери на улицу и увидел на игровой площадке одноклассника.



— Эй, Брайан! — позвал Сэм. — Звонк прозвенел. Ты должен... эээ... идти в класс.

Брайан бросил на Сэма недовольный взгляд и пробежал мимо него в школу.

«Конечно, все ненавидят дежурных по коридору», — подумал Сэм. Он уже почти закрыл дверь, когда вдруг почувствовал дуновение холодного ветерка.



Тут Сэм увидел, что Брайан обронил на игровой площадке кепку.

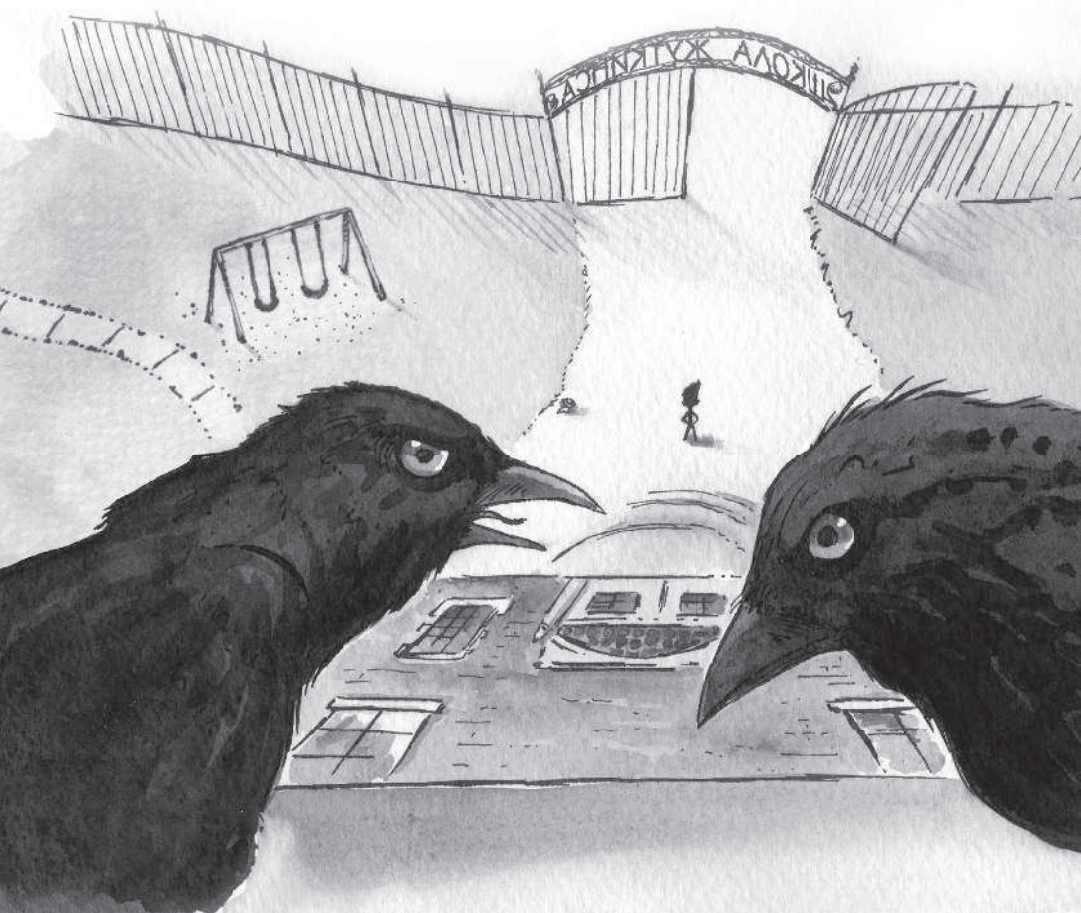
«Учительница не будет возражать, если я сбегая за кепкой, всего на секундочку», — решил Сэм.

Воздух на улице был ледяным. Яркие жёлтые и красные листья трепетали на земле. Чтобы согреться, мальчик засунул руки в карманы. Было так холод-



но, что изо рта шёл пар. Он напоминал Сэму маленьких призраков, танцующих в воздухе прямо перед ним.

Сэм окинул взглядом здание школы и подумал, что она похожа на древний замок из осыпающегося старого кирпича. Краска на дверях и окнах облупилась. Большие чёрные вороны сидели на крыше и смотрели на Сэма. Ему вдруг стало не по себе.



Сэм не хотел здесь задерживаться дольше, чем нужно. Он побежал к игровой площадке. Около качелей что-то схватило его за щиколотку!

Сэм посмотрел вниз. Его ноги тонули в песке!

Ну, конечно, ноги *всегда* тонут в песке. Но не так же! Что-то тянуло его вниз.

— ПОМОГИТЕ! — закричал Сэм.

Кроссовки полностью ушли в песок. Сэм нагнулся, чтобы освободить ноги. Песок был влажным!

Зыбучий песок?!

Всё было как в старом фильме «Тарзан», который папа однажды заставил его посмотреть. Но Сэм ничуть не сомневался, что зыбучие пески встречаются в джунглях из кино, но не на игровых площадках в реальной жизни.

— Помогите! Меня пожирает игровая площадка! — закричал Сэм.



Песок уже поднялся до колен. Пока Сэм сопротивлялся и дёргал ногами, он заметил, что песок поглотил кепку Брайана.

Всё было бесполезно.

Холодный влажный песок добрался до пояса мальчика. Сэм зажмурился, а что-то тянуло его вниз — всё глубже и глубже.

